

ANEXO IV – DECLARAÇÃO DO TRADUTOR

ANNEX IV – TRANSLATOR'S STATEMENT

Eu, _____ (nome do tradutor), concordo com o pagamento de _____ (valor acordado) pela editora _____ (nome da editora), situada em _____ (endereço da editora), pelo meu trabalho de tradução do livro _____ (título do livro), escrito por _____ (nome do autor), do português para _____ (idioma da tradução), no âmbito do Programa de Apoio à Tradução e à Publicação de Autores Brasileiros no Exterior, com a devida atribuição de créditos.

Também autorizo a Fundação Biblioteca Nacional (FBN) a utilizar trechos da obra traduzida por mim com o seu apoio para promover a literatura brasileira e divulgar o Programa de Apoio à Tradução e à Publicação de Autores Brasileiros no Exterior, com a devida atribuição de créditos.

LOCAL	DATA	ASSINATURA DO REPRESENTANTE LEGAL
-------	------	-----------------------------------

Esta declaração será incorporada aos termos do contrato de cessão de direitos autorais do tradutor, conforme estipulado no Artigo 68 do regulamento deste edital.

[ENGLISH]

I, _____ (translator's name), agree to receive _____ (agreed amount) from the publisher _____ (publisher's name), located _____ at _____ (publisher's address), for my translation work of the book _____ (book title), written by _____ (author's name), from Portuguese to _____ (translation language), within the scope of the Program for Support of Translation and Publication of Brazilian Authors Abroad, with due credit attribution.

I also authorize the National Library Foundation (FBN) to use excerpts from the work translated by me with its support to promote Brazilian literature and publicize the Program for Support of Translation and Publication of Brazilian Authors Abroad, with due credit attribution.

This declaration will be incorporated into the terms of the translator's copyright assignment contract, as stipulated in Article 68 of the regulations of this notice.



BIBLIOTECA NACIONAL

MINISTÉRIO DA
CULTURA

